

»	23	Սաղահ ալըլուր	42—
»	»	Էն եխքսէք	42-12
»	»	Էն աշաղը	40-38
Սաաթ 3			41-36

И. 2 4 5 6 7

Մարտոսան ակադեմիք մալիւ-
մալեւան նեգարէն օրա Թադական խոր-
հուրդու վէ երեսփոխանարը իսթիֆա
իթմիլէր տիր :

Ֆաթալի իշ պու իսթիֆա դարադը-
նը պէյնէրինսէ վերտիքսէն սօնրաւ,
պարի սերլը շու իգնատուս սրազա-
նը տեղացաճ նասպ իտէ իմտէ, օն-
տան սօնրա իսթիֆամըզը մէյտանա
չըգարալըմ:

Պրո. Գարարաբարը իւզըէ պիր ընդ-
Հանուր ժողով տալէթ իտիւ իր, վէ 30
Գատար ազա ճէմ օլունուպ, իդնատի-
ոս սրբազաննն սեղազազէլըրընը Գապու-
լիտիըլըր վէ տեղապաշէլըղա տայիր Գա-
լէմէ ալընան պիր Գանուննամէ յի օրա-
տա միւնայիլէյէ սրբազան Գապուլ-վէ
Իմզա իտիւ :

Մտնում ստնրա սրբա կէլի թաղա-
կան վէ երեսփոխան իսթիֆալարնա ,
օլ տաթի Կապուլ օլունուպ , պիտ Գօ-
միսին թէչքիլ օլունուր քի , արևել-
րինին ինթիխապը քուէարկութիւնու-
նա միւպալէրէթ օլունսուն :

ԷՐԶՐՈՒՄ ՄԷՔԹՈՒՊՈՒ

Մանգուլ միզին 807 նիւմէրօլու նիւս-
խէսինտէն պազըյեէ :

Մուսավին պէյ, Միւֆթի վէ Ղա-
յիպ էֆենտիլէր վէ Խալամ աղապարը
եւ քզէպան—թէ քզբէի սամի յէնին մաթ-
լուպու շու ոտու քի, մէջքիւր մէջար.
Լըզ Էրմէնի, Բում վէ Վաթօլիզ միւ-
լէթէրինտէն միւսթագիլ քիմին տիր
Պիզ պու քէրթէեի աշիքեար իտէճէյիզ
զաթլէն Բում մէհէսի չալ Օլունշ պիթ.
միւ յօլտուրմանան, չիմոն Վաթօլիք
վէ Էրմէնիլէր սիզ նէ տերսինիզ պունա-
միւսթագիլ քիմին տիր :

Ղաանիէի էֆէնտի . ուսում է հալ ինքնի տիհանընտա Երմէնի մէզարլըղը տէն տիկի , բէք էսկի տիր . էկեր իսթէրսէնիզ , իսթիեարլարտան պագըլարընըր տախի պուրաեա չաղըրտըզ , անլէրին շէհաեթիլէ թաստիզ իտէրիզ քի , պու մէզարլըզ , Երմէնիլէրին տիր տէյի սէյլէնմիլ վէ ֆիլվագըրտա Երմէնիլէրին տիր . էկեր իսթէրսէնիզ , մէզարլըզ ճիւլարը օլան պօսթանկարըն թարուսէնէալէրինի օգուեուունուզ վէ պագընըր քի , հուտուտլար իյին Գաթօլիք մէզարլըղը մը , Եօխա Երմէնի տէյի եազար , գաթօլիքլէր տախի , մէզարլըղըմըն ճէնուպի Ղարպ թարաֆընտա պիր աւրազ իւլէրի վար տըր քի , անը , մէզարլըզ իթմէք իյին սաթըն ալմըլլար իսէտէ , քիրաեա վլէրիեօլլար , Անըն տախի թարուսէնէտինի կէթիրսինլէր , օգուեուունուզ վէ պագընըր քի , հուտուտլարը տախի եազըմըն մը տըրի Եօխա տէյիլ մի տիր . Երմէնի գաթօլիքլէրի 40 սէնէլիք պիր միլլէթ տիր . վէ էկէրչի իսթէրսէնիզ պու միլլէթինի պիտայէթի գուհուրինի , պուրատա հազըր պուլոււնան մէճլիխն իսթիեարա ազալարըր տախի պիլիւրլէր , օնլարը սէյլէտէ պիլիւրսինիզ :

Մուսավիկն պէ՛յ, մէճէխին խալամա-
զալարոնտան էն իլլիթիեապը օլան Ապ-
տիւլ Բազադ պէ՛յէ տէճնէրէք, —Ապ-
տիւլ Բազադ պէ՛յ, սէն նա՛սըլ պիլ իրսինն—
Գաթիլէքէրին պիտայլթի զուճուրնին—
էֆէնսիմ, պէն օլ վազըթ տէլ իզանլը
խոմ, վէ հանրմըգտաքի էվլերտէ Ի-

մէնի գոնուլար վար իտի : Պունար ի-
նչին տերէր իտի քի , էվէրինտէ լուծ-
լարը պունանտուղնտան , քիլիսէնէ
կիթմէյիպ , օրատա իպատէթ գըլար-
լար . պատէզու Շարգըն իլք մուհարե-
պէսինտէն սօնրա , պունար աշիքտար-
տա օլարագ չըգըպ պիր քիլիսէ իպնա
իթիթէր , վէ քէնտի միլլէթէրինտէն
այրըլարար , իլթէ պէնիմ պիլտիլլէրիմ
պունար տրը :

Լադապետ էֆէնտի մակարտան , է-
ֆէնտիմ , պիզ իմ աստի շիմոյէտէկին
պոնւար հաղղընտա վերտիքէրմիզ
շէհատէթլը պէօյլէ տիյի՛՛ փ իտի :

Հաճի Գովանդի աղա, պուռնյաւոր, քի-
ւիսէլերինի պիղ իմքինտն անըրաջճա-
շերան մէզարլըղլարը տախի անըրմալը
տէյիլ մի իտիւլը : Շիմոխյէ գատար
պիղլէր թարաֆընտան միւսատտէ օ-
լունմուշ իտի, լաքին պուռնտան պէյլէ
տախի քէնտիլէր իչին պիւր մէզարլըղ
պուռնյաւոր :

Գրեթե Էֆենտի . մեզարկըն աշաղըքի թարափը պիղիմ տոր , պունա տայիր եհտիմիզտե պուլուրլուտմուզ վար սոր . պիղ պաշգա լաֆ թանըմաերզ :

Խոսնորածեան Պետրոս Էֆէնտի . օլ
աչաղքի մէզալըզ ճէտախիզուն գալ-
մա վերաալթիմիզ տիր , վէ հիշ պիրի-
միզ օնտան կէչմէյիզ :

Դանիէլ էֆէնտի . էֆէնտիմ էմր ի-
տին քի , պուրուլտուլարընը չըգար-
սընլար , օգունտուն վէ պազալըմ իչին-
տէ նէ՝ եազըլմը սորը :

ՕԼ Էսնասա Ստեփան եպիսկոպոս,
պիր սինազ պեղե սարքըմը օլտուզը
հալե պուրոլաուեու զօյնունան չը-
դարըպ, Միւֆթի էֆենտիե ելրոի
վե միւֆթի էֆենտի, մեզքիր պու-
րոլաուեու պատէլ գրասթ :

Գանձիւէ կֆէնտի : Էֆէնտիմ պու-
նուն մէալիւնի իյզահ իթմէյէ հիմմէյ
իոֆիւիյ, պու քեաղըս, սահնհէն Էրմ,
նիլըէմի եօխա Գաթօյիքըրէ մի խի
թապէն եազըլըյ տըր : Աօրիւնիւր քի
Գաթօյիքըր պու պույրուլուռեա պիւ
վէճէլ Էրմէնիլըտէն էլաէ իթմիլէլ
տիր :

Մեկֆեր էֆենտի պաշտառը պու-
րուշտունուն մեալինի իզգահ իմմեյ
(մեզքեր պուրուշտուն թրպղը օլադադ
նեչը օլունմուչ օլունղունտան , պու-
րատա մեալինին թեքերրիւրինէ հանէթ
կէօրմմ) :

Դանիել Էֆէնտի . Էֆէնտիմ կէտը տինիւիւզ միւ , շիմոխիէ գատար զալթօ լիբլէր , աշաղըքի մէզարլըշն քէն տիւլէր վէ եօգար.քինին տախի Խրմէնի լէրէ աեհտ օլտուղունա շէհատէթ իտեր լէր իտի : Խրմէնիլէրին , 30 սէնէ ագ տէմ պու աշաղըքի մէզարլըշն գուռ պինտէ Իքի առէտ քիլ իսէլէրի վար իտի քի շու սօն եաբըլըշտա օ տախի պիր թէպտիլ իտիւմիւ տիր . վէ իշթէ պու նուն իշին տիր քի , մէզքիւր պուլ ռուլորուտա , քիլ իսէ , լուղէթի ճէմ տէնիւմիւ տիր . վէ ճիւմէսի տախի շէհատէթ իտէպիլիւրլէր քի էլան միլլէթ իմիգտէն զայրը պաշաա պիր միլլէթին պիգիմ օլ մէզարլըշն եազընընտա քիլ իսէսի օլմամըլ տրը . պու պուլորու տունուն մէալի տախի պիգիմ տէտիկի . միգի այնիլէ թաստիգ իտեր , քի պիւգիմ Իքի առէտ ալթիգ քիլ իսէմիգին եանընտաքի մէզարլըգ , տարլըղը սէպէպիստէն տօլանը , միլլէթիմիգէ ֆայլէթ իթմէմի տիր :

Սօժրառան աշտէկերիմիզ, շիմոթիբի
գալթօ իբէկէրն պիզ աալթէն ալմըշըզ աէ-
տիբէրի թաւրաւեզ, իշմիրա խապի
մէզաւըլըշմըզա գարըշտըրըշլար տըր
Միւֆթի էֆէտի . պալտուպուտա

Էրմէնի Բում վէ Գաթօլիք իսմէրի
զիբը օլունմահըպ, եալ ընըզ էհի
զ իսմէթ ըէանա մէնիմիչ տիր :

Ղանիէ Լեփեւնոյի « Լեփեւնոխ՝ օլ վա-
գըթ Էմմէնի գաթօլիք իլի թի թիւրքիա-
տա տաճա հէնուզ պիւր իլլէթ « հէյ-
եւթի քէսպ իթմէմիշ իոտի . վէ պինա-
էն ալլէյհ եհնէ պիւղ իլ « Էհլի զիմմէթ
Բեաեա » տէտիքլէրի . չիւնքի պուրու-
տունուն շու աթիտէքի եանի « Էհլի զիմ-
մէթ Բեաեալարըն քիլիսէլէրի գաւրպին-
նէ մին Էլ գատիթ օլան մի գաւրըզլարը
տար օլտուղունտան » քէնտի մալլարը
իլէ թարա իլթիքա իոտիպ վէ շայրի-
հիւմ » լուգէթլէրի իլէ տալիս թաւ-
տիգ օլտը :

Միւթիէ վէ Նայիպ Էֆենտիլը
Էադըն թէքար ինթիւար ամուսնաբ
չաղըրույ, պու իւսուսլարը իյնէ զա-
նիրէ իւրան իտերիք աւտիլը, վէ ֆեր-
տաը կիւնիւ յուլիս 31 սաաթ 5 աւ-
թէքարէն թէնէմմիւ իթմէք գարաբ
վերիլէնք, մէն իս տաղըրա :

St-1-2.

ከ ኤ ስ ት ጥ ደ ጥ ከ ፀ ጥ

٥ ٧ ١٠ ٥ ٨

ԹԱՐԻՖԻ ՏԱՐ ԻԻԼ ՍԷԱՏԷԹ

Պատկերներով պոե խմբիկ է Ֆրանսիացի
արքային վե Օմանյան զարդու զգրու օրու
վե 230 սահմանի իրարից օրու զու
վե Ս. փառանա թագալիանիսիտե թագ
խոյիմի պոլուսնաու զու թագալիտե, պիլ
քիթուպ լուսնի մալի զու հուր օլմու
տուր, վե պիլթուր Մեհմեդ քիլիսպաճը
լարտու սան ըմադաու տրու

Մեզ քիւր քիւր ապրին հեր ք'ա իշին
վէ ալ ի խոտուս տանաթքեալս ք
թիւ ճարար իշին է հէմիլիէթան օ
մասընտա , վէ էվթօպ տաւ մէզ քիւր է
հէմիլիէթին զինաստի իլէ թանըմը
պու լունմասընտա շիւք հէ եօպ աուր :

Թիւ քրիստոնէական կիւնտէս կիւնտէ հէ
չէ՛վին ինքու կիթմէքտէ օրմասրնա պի
խազաթ տըր քի, Մ․ Ռաֆայէլ Մէրլա
Թիւ օլ պապոտէ խապի զահմէթ չէքիլ
վէ Մ․ Փախոստ տաթի խապի մէասրի
իտէրէք, էհալիմիզճէ տէրքոսը օյա
մէլլաքիւր մահրօմիլլէթիւն տալի տէ
հիլնէ միւլպատտէրէթէ հիմմէթ իլլէմիշ
լէք տիւր։

Մէջգիւր քրիտապառա խաղիմէ սէհ
վնետի պուլունտուղու վագառ կէտ
րիւլմէքտէ տիր • Լաքին պրիւլիք միւշ
քրիւլմէ վնծուտէ կէտիքրիւլմէ սի իճապ
հարտէ պուլունտան հէր շէպին պաշլան
լըմնունտ • Եղիէ եանիւլըղդարըն մազու
պուլլու լմարտու քաճճաքտէ տիր •

Պուռնումն պեոյէ աւանս միւքմմէ
աւրէթ տնինի կէորէ՝ Զլիւիզ մմմմ
գալիւտն օլոռն զու կիպի, նասըլ քի քնն
տիւեր տաւի արգու կօսէրմի չէր տիւ
էհալի թարաքըրտան թիչլիգաւթ տա
խի էյլէմիյնէթ տէն տիւ :

Մէզ քիւր քիթ ապրն մուգատտէ մէ
սի իլէ Ֆիհրաթինի, եանի նէլէրի թա
րիֆ իյէտիկինի զէյրտէ այնէն պէտա
խտէրից :

ՖԻԶՐԻՍԹ ՃԵՏՎԵԼԻ

1. Հայտնա ելիքէ բերայի՝ սալթա-
նաթ, վէ մէտարը իՖլիխալը
միլէթ :
2. Մապէնի չիւմանունի միւլի-
քեանէ :
3. Վիքէլլի սալթանաթը սէնիյէ
4. Տէվլիլի :
5. Մէֆիլի :
6. Ումուրու սըհնիյի աքէրիյէ
7. Մէճիլի սըհնիյէ :
8. Մէարիֆ մէճիլի :
9. Մէքէճիլի լըզպլիյէ մէճիլի :
10. Ալիքընձը լալլիլիյի պէտիյէ :
11. Բիւսումաթ մէճիլի :
12. Մէլիլի ինթիլիսպը սըքեսմը
չէր :

- [illegible]

ሆኑት ተቆጣጥሮ ጥቅምታቸው ጥቅም ሆኑ።

Մարտարադրեա մէջ, վաճառ ականա-
կան առաջնորդի կարեւորութիւնը՝ պէտք
մ'ըլլալով, կը պարտաւ որեւ զմեզ Տաճ-
կաստանի մայրաքաղաքին նման կարգւոյ
քաղաքի մը պէս տեսակ գլխի մը պատ-
րաստել, որ Կրտսեանքնու պօստը Յուցակ
գլխաւոր ականական առաջնորդ պիտի
կոչուի:

Մեր այս ձեռնարկութեան սկիզբէն ի վեր, խելացի անձինք որ մեր գործին կարեւորութիւնը հասկցած էին, քաջալերեցին զմեզ, դժբաղդաբար, այն տեղեկութիւնները եւ նիւթերը՝ որ կերպիւ մը մեր գործը պիտի կազմէին, մեր կարծածէն աւելի ժամանակի կարօտեցան, թեպէտ կը փոփոխքէնք մեր այն գործը, կտրել եղածին, ափ կատարեալ ընծայել հասարակութեան, սակայն ժամանակի սղութեան պատճառաւ, այսօր իրել ներածութիւն կը հրատարակենք, յուսալով որ քիչ ատենէն կարող կըլնանք ասի կատարելագործել: Փննադատութեան եւթակայ ըլլալն չէինք մըռտածել: մէկ քանի անձինք՝ մեր գործոյն ուշադրութեամբ տեսնելով, մեր դիտաւորութիւնը եւ գործը արատաւորելու աշխատած են: Մեր պատասխանը ամբողջապէս մեր հրատարակութեան մէջն է որ կը նուիրենք այսօր հասարակութեան: Իրաւ է որ այս մարդիկը յետագէտ դըռնութիւն մը կը ջննային պահել, մինչդեռ մեր դըռնութիւնը քաղաքակրթութեան միտելով, վաճառականութիւնն եւ արհեստից զարդացմանը եւ յառաջդիմութիւնը կը ծառայէ:

Մեր գործին յաշույութեանը համար եւ ոչ մէկ զոհողութենէ ետ կեցանք . այս գործին՝ յաշույութիւնն է միայն մեր սպասած փոխարինութիւնը . այս զոհողութեան մասնակից ըլլալու համար :

Պարնայք, վաճառականք եւ ար-
հեստաւորք կը խնդրուին որ իրենց աս-
տիճակէն հանդէս մեզնէ չի զանան եւ ի-
րենց վերաբերեալ բոլոր առեւտուրներն
ներք հաղորդեն :

Ահա այն առնես , եւ այն առնես միայն ,
անոց ամէն մէկուն՝ բնութեան այս-
չափ հայտնութեամբ՝ զարգարած Արե-
ւելից մայրաքաղաքին արժանի եւ կը-
նանք ըսել թէ կատարելագործեալ զիր-
ք մը կրնանք նորին :

Ռուս-իւլե Սերգեյի է. Ն. Բ. Սերգեյի
ԽՍՀԱԳԻՐ ՏՆՕՐԷՆ

